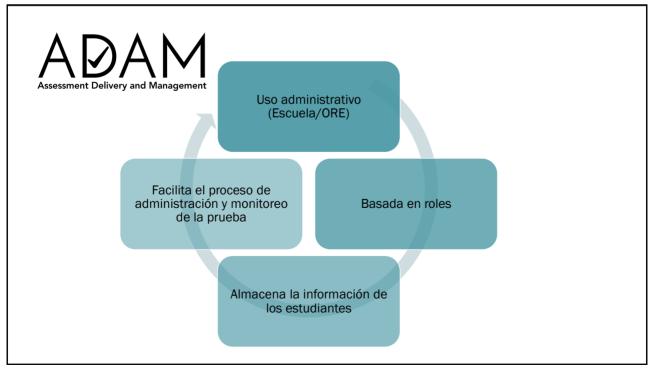


# Plataformas 2025 Repositorio de material de adiestramientos, guías y material de apoyo. Aplicación de administración de prueba a los estudiantes. Plataforma administrativa para uso de las ORE y Directores de Escuela; procesos de preparación, administración y monitoreo de la prueba.





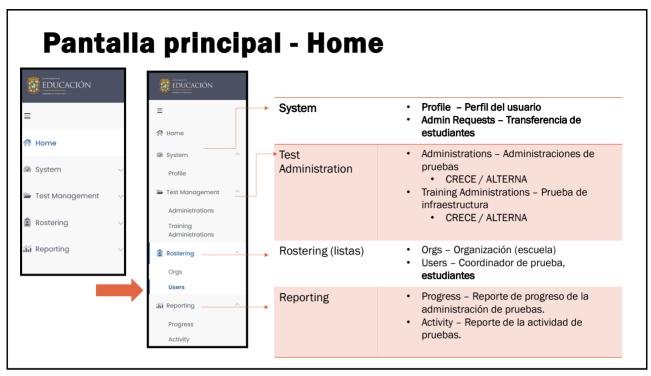


# Acceso a través de: https://ltr.adamexam.com Login Username Username Password Passw

© 2019-2024 Pearson. All rights reserved. v1.2.120

7





ASSESSMENT Delivery and Management

Usuarios

Verificar
Crear
Editar

#### **Usuarios**

Rol	Acceso	Corresponde
District Admin / (Región)	Acceso a escuelas y estudiantes de su región educativa.	Superintendente de Planificación y rendimiento
*District Coordinator (Region)	Acceso a escuelas y estudiantes de su región educativa.	Coordinador de la ORE o personal de apoyo en plataforma.
School Admin (Director)	Acceso a estudiantes de la escuela.	Director Escolar
*School Coordinator (Escuela)	Acceso a estudiantes de la escuela.	Coordinador de la escuela
Student (Estudiante)	<ul> <li>No requieren acceso a ADAM.</li> <li>Son registrados para ser elegibles a una prueba.</li> </ul>	Estudiante (CRECE o ALTERNA)
*Proctor	No requieren acceso a ADAM.	Administradores de prueba (Maestros)

11

#### Roles y accesos en ADAM

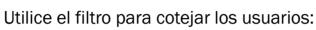
			_	
Acceso	District Admin/ District Facilitator (Región)	District Coordinator (Región)	School Admin (Director)	School Coordinator (Escuela)
System				
• Profile	•	•	•	•
Admin Request	•	•	•	
Test Management				
Administration	•	•	•	•
• Training Administrations	•	•	•	•
Rostering				
• Orgs	•	•	•	•
• Users	•	•	•	•
Reporting				
<ul> <li>Progress</li> </ul>	•	•	•	•
<ul> <li>Activity</li> </ul>	•	•	•	•
Operations				
Session Explorer	•	•		

#### Antes de crear un usuario

Verifique los usuarios existentes:



- **□** Estudiantes
- □ Coordinadores





- □Rol
- □Grado
- ☐ Prueba asignada (assingment tag)

13

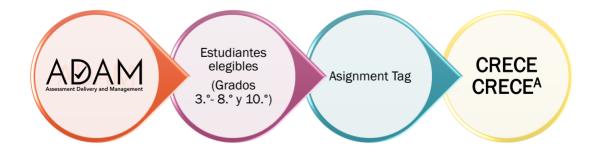
13



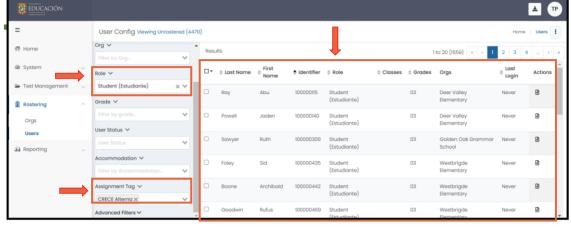
#### Antes de crear un usuario

Sí	Entonces
El usuario existe.	Coteje su rol (si aplica).
El estudiante está registrado.	<ul> <li>Coteje su información de registro y demográfica.</li> <li>Verifique la prueba asignada mediante el assingment tag es el correcto.</li> </ul>
El usuario o estudiante necesita ser editado.	Complete la información necesaria.
El usuario no está registrado.	☐ Proceda a crear el usuario o estudiante.
El usuario o estudiante existe, pero no está registrado en su escuela.	Se requiere:  ☐ Asistencia de la ORE para mover al usuario o estudiante a su escuela si es de su misma ORE.  ☐ Solicite un <i>transfer</i> del estudiante en ADAM.

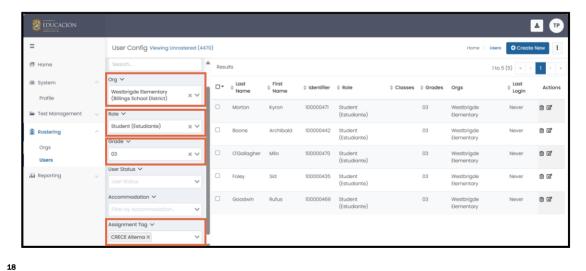
#### Asignación de la prueba



# Asignación de prueba – Asignment TAG



## Rostering >> Users - Use filtro para verificar los usuarios o estudiantes







21

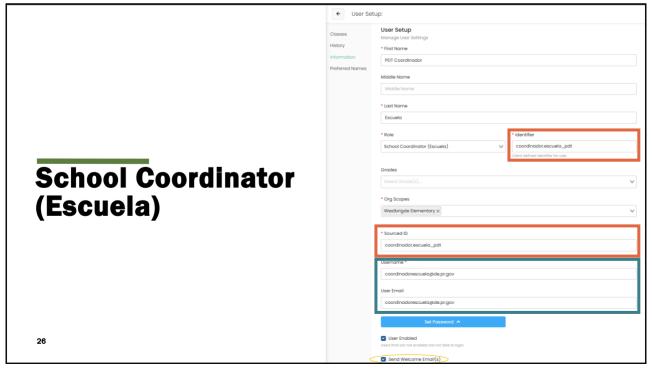
#### Verificar los usuarios o estudiantes Campo Detalle Acomodos N/A para CRECE<sup>A</sup> dentro de ADAM Accommodations Prueba registrada para el estudiante Administración Administrations • CRECEA --- Ejemplo: Grado 3 Español ALTERNA **CRECE Alterna** Asignación de prueba Assignment Tag(s) · Fecha de nacimiento Demográficos Demographics Sexo Información Nombre, Apellido, Escuela, Grado, etc. Information Metadata Metadatos Origen étnico, nivel socioeconómico, etc. 22



Ejemplo de usuario – School Coordinator (Escuela)

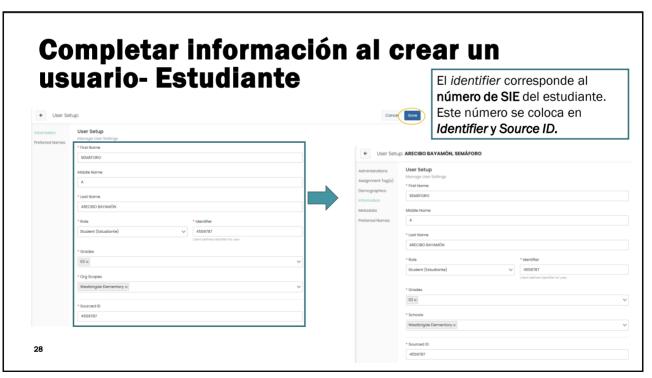
Valores	Ejemplo
Nombre	Juan
Apellidos	San Juan
Role: District Coordinator (Región) School Admin (Director) School Coordinator (Escuela)	School Coordinator (Escuela)
Administrativo: nombre.apellido_esc	juan.sanjuan_esc
N/A	Dejar en blanco
Organización - Escuela	Nombre de la escuela
Administrativo: nombre.apellido_esc	juan.sanjuan_esc
Correo electrónico	de99999@miescuela.pr apellido_n@de.pr.gov
Correo electrónico	de99999@miescuela.pr apellido_n@de.pr.gov
	Nombre Apellidos Role: District Coordinator (Región) School Admin (Director) School Coordinator (Escuela) Administrativo: nombre.apellido_esc N/A Organización – Escuela Administrativo: nombre.apellido_esc Correo electrónico

25



#### Ejemplo de usuario – Student (Estudiante) **Ejemplo** First Name / Nombre Estudiante Primer nombre Last name / Apellidos Paterno Materno **Apellidos** Role Student (Estudiante) Student (Estudiante) Administrativo: nombre.apellido\_esc Identifier Número SIE Estudiante: Número de SIE Grades Grado Grado (3-8 ó 10) Organización - Escuela Nombre de la escuela Org Número SIE Source ID Estudiante: Número de SIE

27





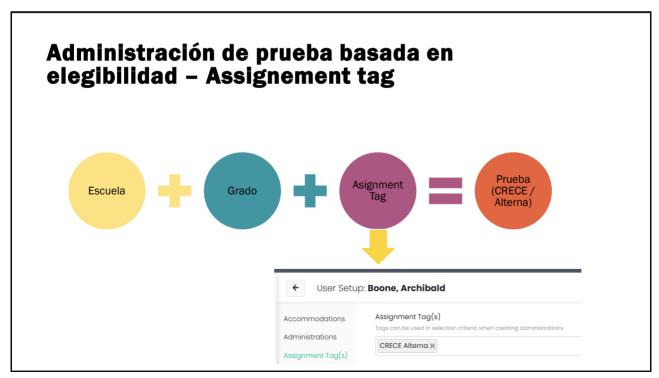




# Elegibilidad y asignación de la prueba

Es importante validar las pruebas asignadas antes de iniciar el proceso de administración.

31



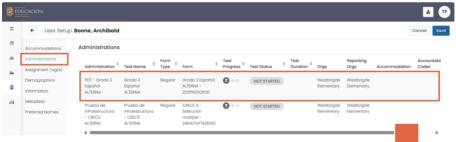
#### Administraciones de prueba

- La prueba de este año se compone de una por materia.
  - 20 ítems de selección múltiple
  - 20 ítems con pasos
- De manera continua en una sola prueba.
  - 1 al 20 los ítems de selección múltiple y
  - 21 al 40 los ítems con pasos.

Grado	Español	Matemáticas	Inglés	Ciencias
3.°	•	•	•	
4.°	•	•	•	•
5.°	•	•	•	
6.°	•	•	•	
7.°	•	•	•	
8.°	•	•	•	•
10.°	•	•	•	•

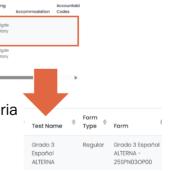
33

#### **Administraciones**



 La prueba de este año se compone de una por materia que incluyen:

- 20 ítems de selección múltiple
- 20 ítems con pasos
- El nombre de la prueba corresponderá a la materia solamente si especificar el tipo de ítem.



#### **Administración**

#### Instrucciones para el administrador:

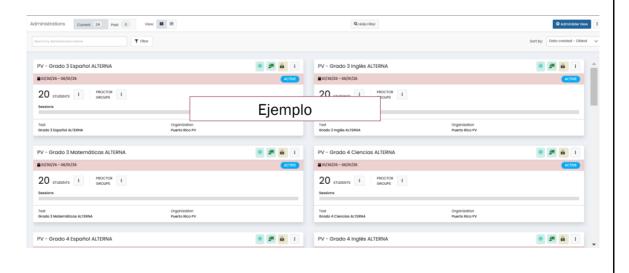
Esta parte de la prueba comprende los ítems con pasos. Transcriba la puntuación del estudiante según se circuló en el folleto para poder finalizar la administración.

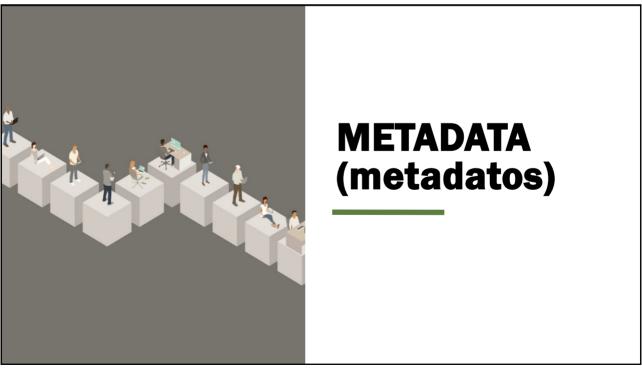


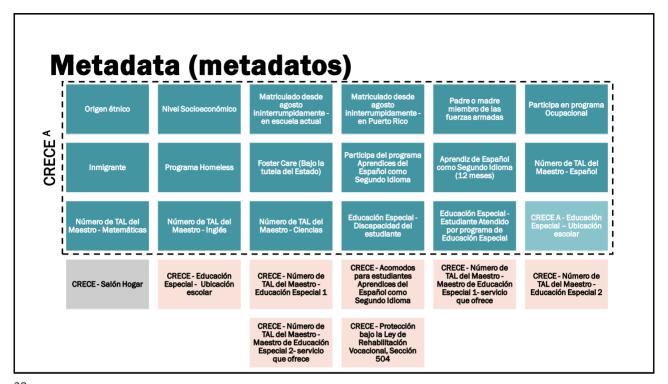


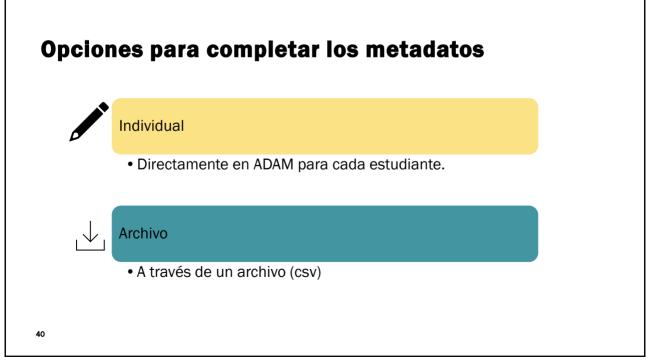
35

#### Administraciones - Prueba operacional









#### Identifique los estudiantes para completar metadatos User Config Viewing Unrostered (4471) (Estudiante) Elementary Student (Estudiante) Elementary 03 d E Elementary iii Reporting ß Westbrigde Elementary O C Use filtros para identificar los estudiantes y trabajar por grado y prueba. Utilice el lápiz para 41 editar el récord del estudiante. 41

Completar metadatos

Usor Sotup. Boone, Archibold

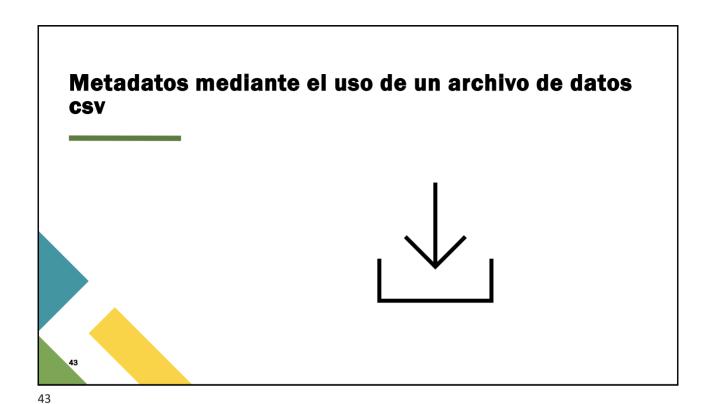
Accompositoria

Assignment Top(s)

Description

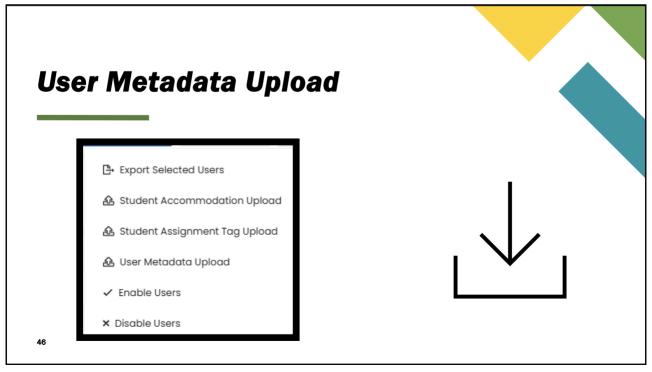
The description of sotup

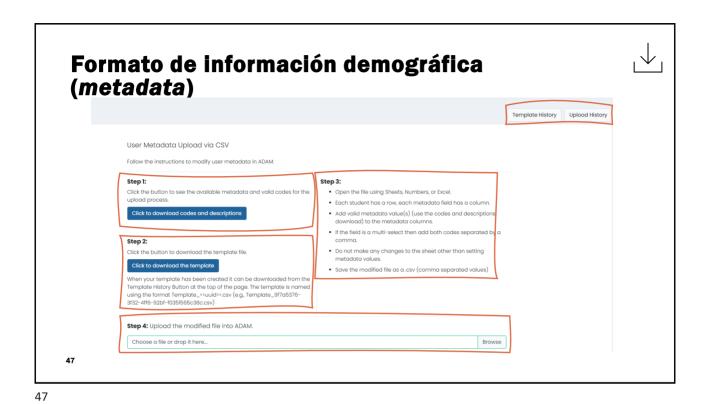
The description of sotu





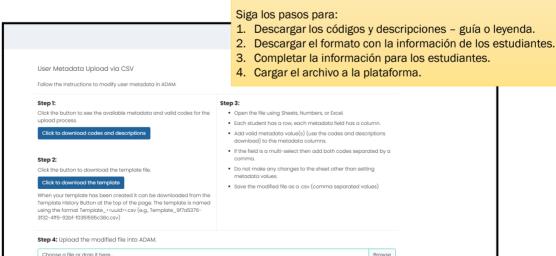


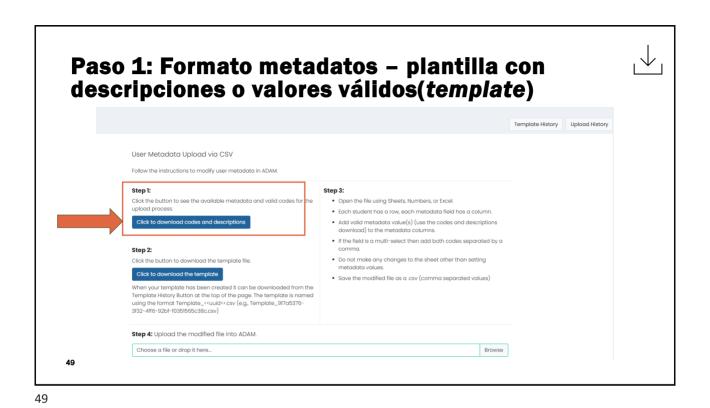


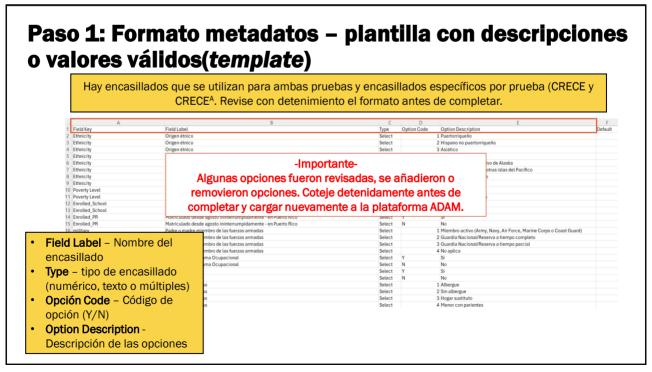


Formato de metadatos

$\bot$
--------





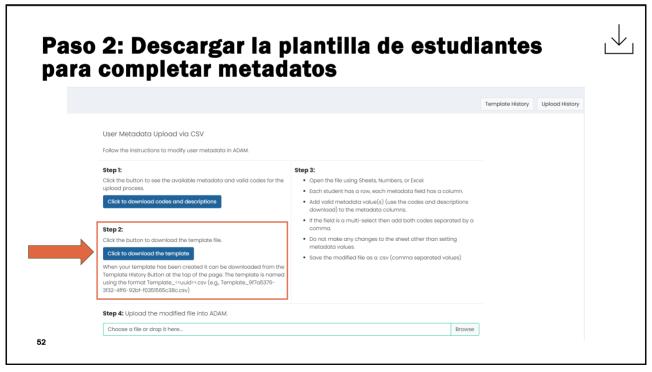


# Paso 1: Formato metadatos – plantilla con descripciones o valores válidos (template)

-Importante-

Algunas opciones fueron revisadas, se añadieron o removieron opciones. Coteje detenidamente antes de completar y cargar nuevamente a la plataforma ADAM.

Campo	Valores válidos
Origen étnico - Revisado	Blanco no hispano. Se removió no hispano.
Inmigrante - Nuevo	Sí (Y), No (N)
Programa Homeless - Revisado	Se eliminó, Vive solo
Participa del programa Aprendices del Español como Segundo Idioma - Revisado	Se eliminó inmigrante, se recopila separado.
Aprendiz de Español como Segundo Idioma (12 meses) – Revisado	Se eliminó inmigrante, se recopila separado. Se revisaron las opciones a: • más de 12 menos • menos de 12 meses



### Paso 2: Descargar la plantilla de estudiantes para completar metadatos





53

# Paso 2: Descargar la plantilla de estudiantes para completar metadatos Hay encasillados que se utilizan para ambas pruebas y encasillados específicos por prueba (CRECE y

Hay encasillados que se utilizan para ambas pruebas y encasillados especificos por prueba (CRECE y CRECE<sup>A</sup>. Revise con detenimiento el formato antes de completar.



- · No cambie, añada o borre nada en las columnas A-F.
- Para CRECE<sup>A</sup> complete las columnas G-X usando los valores válidos.

#### - Recuerde -

Algunas opciones fueron revisadas, se añadieron o removieron opciones. Coteje detenidamente antes de completar y cargar nuevamente a la plataforma ADAM.



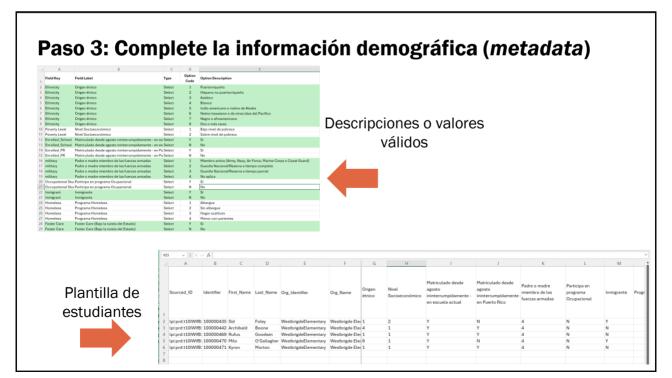
Hay encasillados que se utilizan para ambas pruebas y encasillados específicos por prueba (CRECE y CRECE<sup>A</sup>. Revise con detenimiento el formato antes de completar.



- Para CRECE<sup>A</sup> complete las columnas G-X usando los valores válidos.
- Utilice mayúsculas para las opciones de Y/N.

55

55





#### Recuerde...

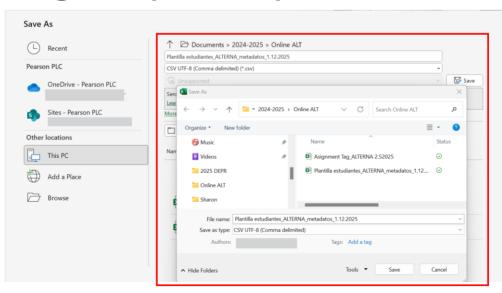
- Al trabajar con archivos de Excel, debe guardarlos como archivos CSV (valores separados por comas). Sin embargo, guardar un archivo de Excel en un formato CSV básico puede causar problemas con caracteres especiales, que pueden no mostrarse correctamente. Para asegurarse de que todos los caracteres se muestran correctamente, debe guardar el archivo con codificación UTF-8.
- El archivo de debe guardar como CSV una este completado en su totalidad.
- Recuerde remover filtros, colores o cualquier otro formato que afecte convertir el archivo en CSV.

57

57

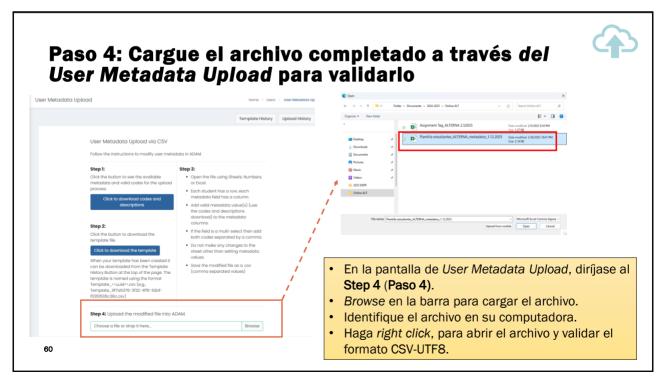
# Guarde el archivo de información demográfica (metadata) – CVS UTF-8





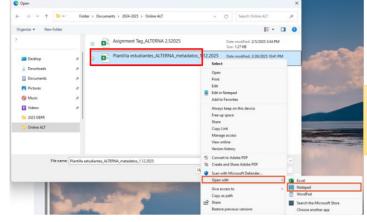
58







### Paso 4: Cargue el archivo completado a través del User Metadata Upload para validarlo



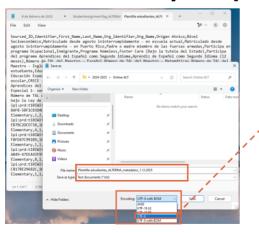
- Haga *right click*, para abrir el archivo y validar el formato CSV-UTF8.
- Open with...
- Notepad

61

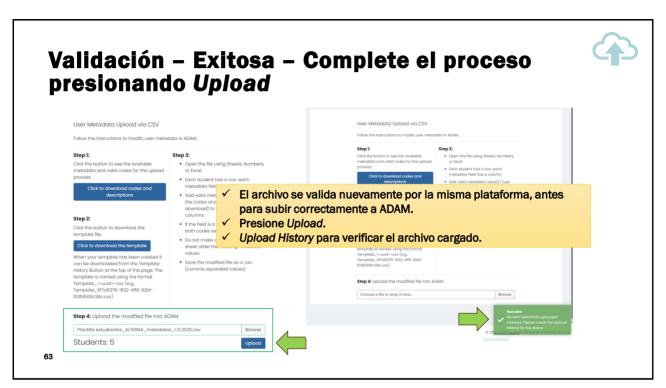
61

### Paso 4: Cargue el archivo completado a través del User Metadata Upload para validarlo

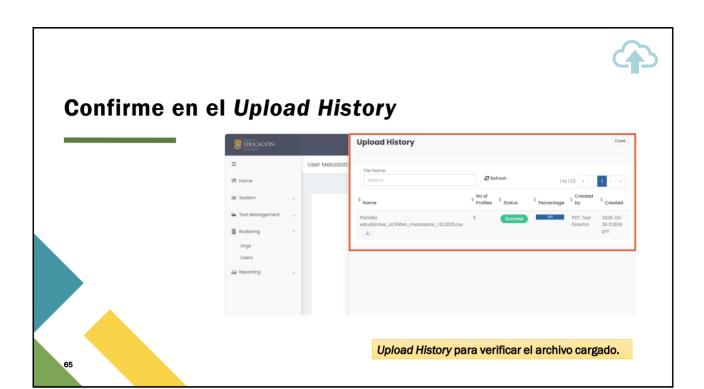




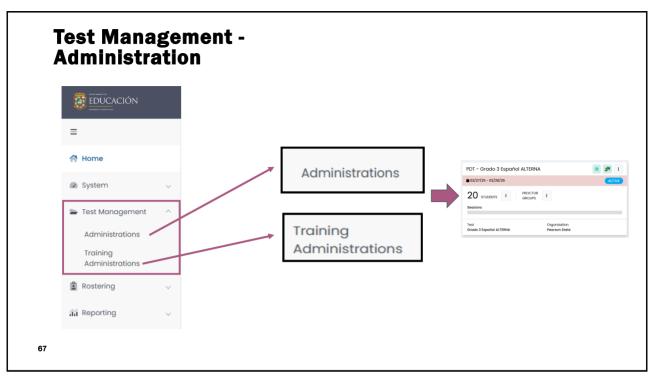
- File > Save as...
- No cambie nada en el texto o el nombre del archivo.
  - En la parte inferior del *Encoding*, asegúrese que el archivo este en formato UTF-8.
- Presione Save y cierre el archivo.

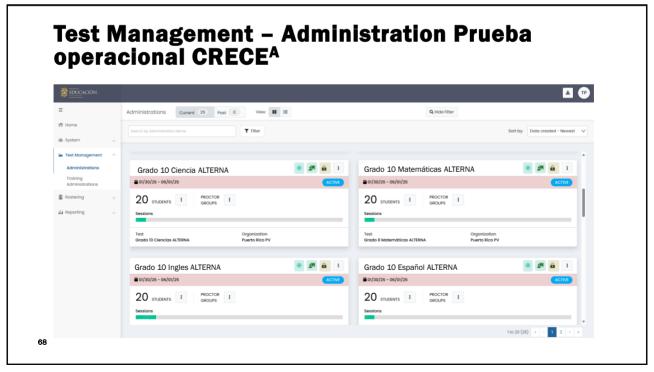




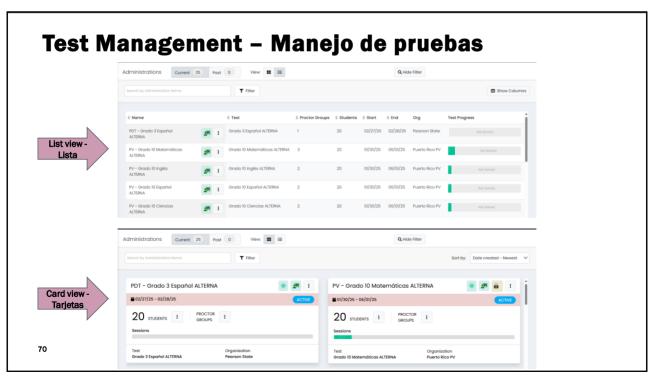


# Test Management (Manejo de prueba) ASSESSMENT Delivery and Management

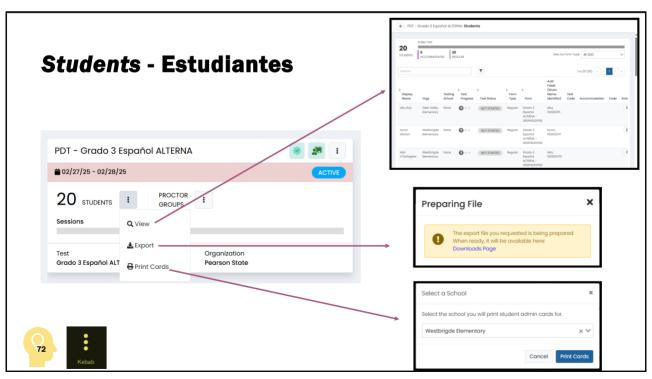








	ministraciones - Pruebas operacionales ECE <sup>A</sup>	
	PDT - Grado 3 Español ALTERNA	
	<b>★</b> 02/27/25 - 02/28/25	
	20 STUDENTS : PROCTOR GROUPS :	
	Test Organization Grado 3 Espa iol ALTERNA Pearson State	
71	Estudiantes elegibles	



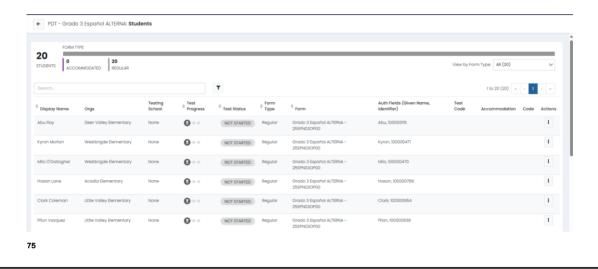


Students - Estudiantes



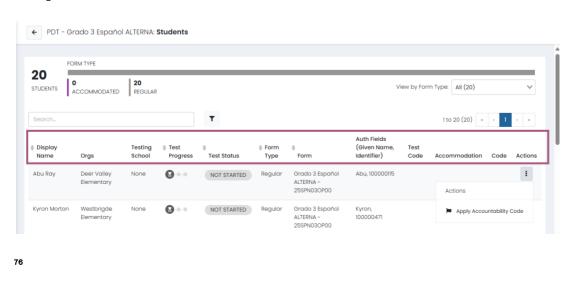


#### Estudiantes asignados a la prueba - Grado 3 Español ALTERNA: Students



75

# Estudiantes asignados a la prueba - Grado 3 Español ALTERNA: Students



### Estudiantes asignados a la prueba - Grado 3 Español ALTERNA: Students

Campo	Valor
Display Name	Nombre del estudiante
Orgs	Escuela
Testing School	Escuela
Test Progress	Progreso de la prueba - Not Started, In Progress, Submitted
Test Status	Estatus IN PROGRESS SUBMITTED
Form Type	Regular
Form	Prueba - Grado 4 Español ALTERNA - 25SPN040P00
Auth Fields	Nombre del estudiante y Núm. De SIE (Ejemplo: Milo, 100000470)
Test Code	
Accomodations	N/A para ALTERNA
Code	Accountability Codes – Sin un modo de comunicación consistente, Exención Médica, Debió haber participado y no participó.
Actions	Aplicar Accountability Codes

77

# Responsabilidades durante y después de la administración de la prueba

RESPONSABILIDAD	ESCUELA / Director	Administrador
Verificar los estudiantes registrados en plataforma y registrar estudiantes nuevos si aplica.	•	
Completa los metadatos de los estudiantes.	•	
Administrar la prueba a los estudiantes		•
Entregar el formulario de exención médica o modo de comunicación.	•	
Adjudicar los accountability codes a los estudiantes.	•	

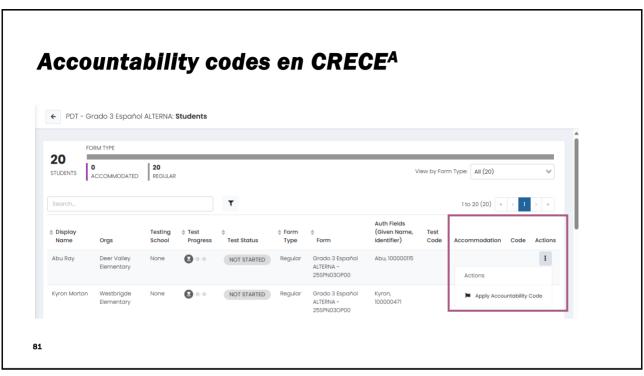
## Accountability codes en CRECE<sup>A</sup>

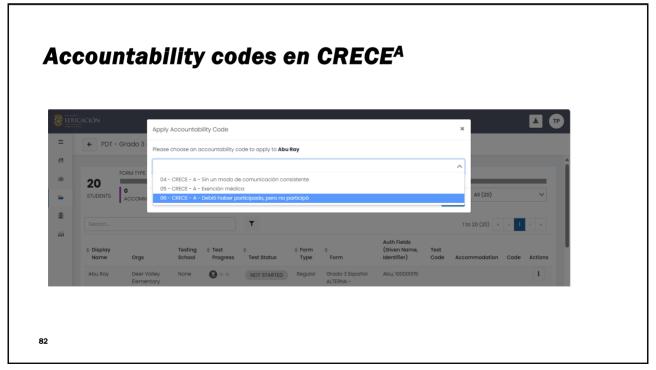
Si el estudiante	Pasos	Informes
Se identificó para participar de la evaluación alterna.	<ul> <li>Aplica el Accountability Code –</li> <li>Debió haber participado, pero no participó.</li> </ul>	"El estudiante debió haber participado, pero no participó."
Fue excusado por razones médicas.	<ul> <li>Se completa el proceso de exención médica a través de las ORE.</li> <li>Aplica el Accountability Code – Exención médica.</li> </ul>	"Estudiante fue excusado por razones médicas."

79

## Accountability codes en CRECE<sup>A</sup>

Si el estudiante	Pasos	Informes
No presenta un modo de comunicación consistente.	<ul> <li>Se completa el proceso del Protocolo para estudiantes sin un modo de comunicación consistente a través de la ORE.</li> <li>Aplica el Accountability Code – Sin un modo de comunicación.</li> </ul>	"Estudiante sin un modo de comunicación consistente."





#### Proctor Group - Sesión de Grupo





83

83

# Antes de crear Proctor Groups – Sesiones de grupo

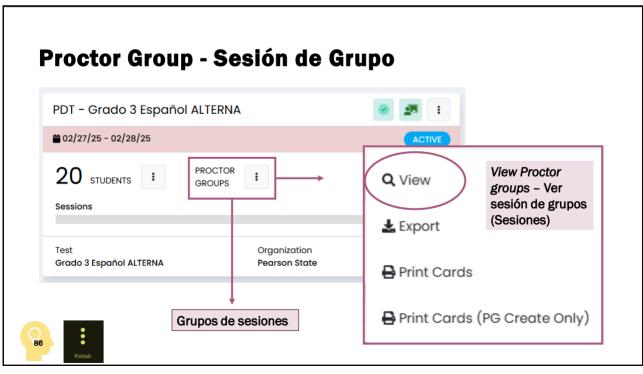


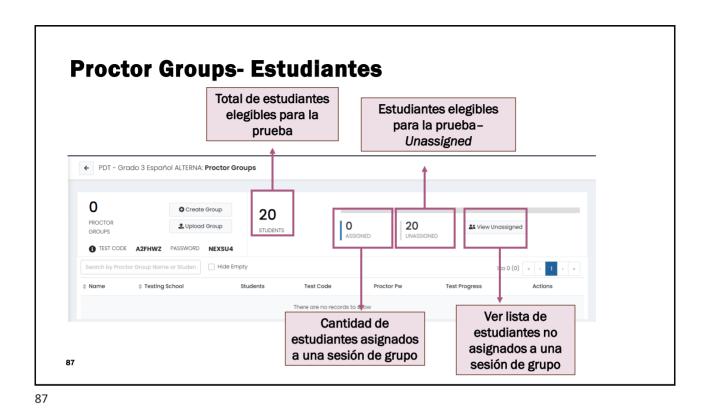
Asegúrese de:

- □ haber verificado sus estudiantes.
- □los metadatos estén completados.
- ☐Se verificaron los asignment tag
  - $\hfill \square$  Recuerdo esto es lo que asigna la prueba al estudiante.

← User Setup: <b>Boone, Archibald</b>		
Accommodations	Assignment Tag(s) Tags can be used in selection criteria when creating administrations	
Administrations  Assignment Tag(s)	CRECE Alterna X	







Director/coordinador le provee las credenciales al administrador para crear la sesión de grupo

PDT - Grado 3 Español ALTERNA

POZ/27/25 - 02/28/25

ACTIVE

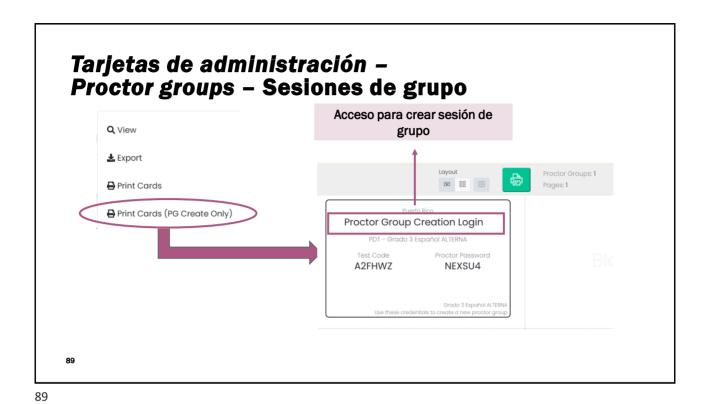
Sessions

Q View

Lest
Grado 3 Español ALTERNA

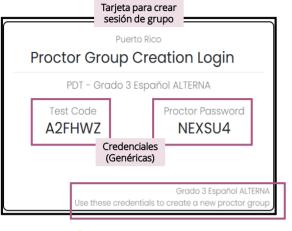
P Print Cards
Print Cards

Imprimir boleta- acceso para crear sesión de grupo



Tarjeta para el administrador para crear su Proctor Group - Sesión de grupo ☐ El director o coordinador de prueba le proveerá tarjetas de administración para crear una Proctor Group Creation Login ■ Los administradores sesión de grupo. PDT - Grado 3 Español ALTERNA utilizarán el código de prueba (Test Code) y Test Code Proctor Password A2FHWZ NEXSU4 una contraseña de administrador ☐ Esta tarjeta *Proctor Group* genérica (Proctor Creation Login se usa para crear Password). Grado 3 Español ALTERNA sesiones de grupo por grado/materia y sección de prueba. 90

#### Tarjeta para el administrador para crear su *Proctor Group –* Sesión de grupo



El administrador recibe la tarjeta de administración para crear su sesión de grupo.

#### Ejemplo:

El administrador de prueba de Español (Grado 3) va a tener 1 tarjeta de administración para ítems con pasos y selección múltiple

91



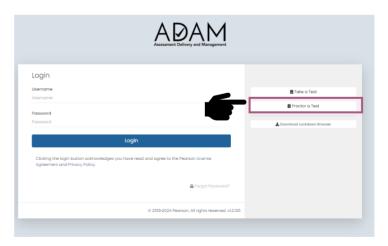
Solo hay una tarjeta de administración para ambos tipos de ítems.

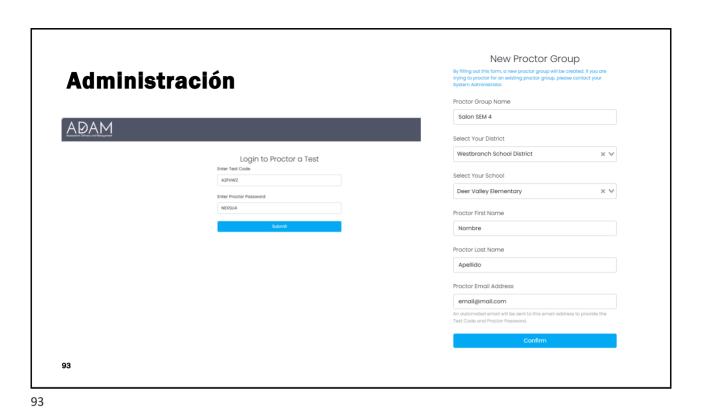
91



### **Administración**

Los administradores de prueba acceden ADAM a través de *Proctor a Test*.





Los estudiantes utilizarán <u>TestNav</u> para completar la prueba

PEARSON

TestNav

